



AÑO XLV  
Núm. 13755

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Sábado 15 de Septiembre de 1934

IMPRESA  
Temprado, Letra E

Teléfono Urbano 82  
Apartado de Correos 18

FRANQUEO  
CONCERTADO

## Hoy hace 25 años

El Gobernador civil señor Regal, acompañado del concejal y Director del HERALDO, José Castelló y Tárrega, visita en su domicilio de la plaza de Cava a los padres del soldado muerto gloriosamente en Melilla haciéndole entrega de un certificado.

Continúa el tiempo metido en agua, lloviendo copiosamente.

La "Gaceta" publica una R. fijando las condiciones para construir en Castellón un edificio destinado a los servicios de Correos y Telégrafos.

En Burriana, se celebra la boda del joven médico don Juan B. Domingo Forner, con la gentil señorita Isabelita Peyrats, hija del alcalde de aquella ciudad don Juan Peris.

El Regimiento de Tetuán, efectúa una marcha a Villarreal, simulando un ataque a dicha ciudad.

En virtud de oposición, es nombrado Notario de Anguiano el contador de Fondos del Ayuntamiento de Burriana, don José Palra.

En Nules se comete un robo de importancia en el almacén propiedad de doña Asunción Monniss.

En la masía "El Gatellá" del término de Cati, durante una tormenta cae una chispa eléctrica, matando al dueño de la misma Pedro Antonio Roca Gasco que se encontraba en la puerta.

En Valencia se celebra la sesión preparatoria del Congreso internacional esperantista, al que concurren representantes de muchos países.

## ECOS DE BURRIANA

**TAUROMACA**  
Cuando se publican estas líneas ya habrá terminado, y Dios quiere que en bien, el espectáculo del "bou per la vila", corrido esta tarde aquí.

Burriana (dicen los aficionados locales), no tenía que ser menos que Nules, Villarreal y otros pueblos en donde se ha dado idéntico festival cornúpeto. Y por fin han lidiado también su correspondiente novillo.

...Puede el baile continuar.

**NOVIOS DE REGRESO**  
Atraídos principalmente por la fiesta taurina de hoy, han dado por terminado antes de hora su viaje de novios y regresado a ésta, los nuevos esposos David Rosell y Araceli Barberá, y el secretario suplente de este Juzgado municipal Facó Montoliu y Vicentita Guirea.

Sean muy bien venidos estos apreciados jóvenes matrimonios amigos nuestros.

**DE VILLAVIEJA A BURRIANA**  
Terminado el verano en su pueblo natal, también ha regresado hoy a ésta con su muy estimada familia, el considerado maestro libre don Sebastián Vicent Martínez para ponerse enseguida al frente del acreditado Colegio de primera enseñanza que aquí dirige hace más de 30 años.

**CONFERENCIA CONTRA LA GUERRA**  
En el Círculo Democrático Federal de ésta, dió anteanoche una documentada conferencia contra la guerra, el conocido líder del Bloque Obrero Campesino, Julián G. Gorkin, siendo muy aplaudido. Presidió el acto el joven Juan Gómez Gargallo, en medio del mayor orden, viéndose completamente lleno el amplio salón de dicha sociedad.

**FUTBOL**  
Mañana en este Campo de Hortolans, tendremos otro interesante partido amistoso de fútbol, pues se enfrentará contra nuestros equipos titular, el potente del Nules F. C., que ha ascendido también a primera categoría.

**EL CONCIERTO DOMINICAL**  
Programa de las obras que la Banda municipal dirigida por el maestro Ibáñez, ejecutará mañana en el pabellón de la Avenida de Castelar, desde las nueve y media de la noche:

"El saxafón humano", pasodoble, (primera vez), Millán.

"La Chuiapona", selección M. Torroba.

"La del Soto del Parral", fantasía, S. y Vert.

"Azabache", selección, (primera vez), M. Torroba.

"La Bohème", fantasía, Puccini.

"La entrá de la murta", pasodoble, Giner.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Mañana, domingo y durante las horas extraordinarias de toda la semana entrante, estará de guardia la Farmacia de la señorita Pilar Montoya, calle de Valencia, X y Z.

Sábado 15 Septiembre 1934.

## ¿Moncayo?

**¿ERA VERDAD!**  
El único remedio eficaz y seguro para combatir y curar radicalmente la Anemia, Inapetencia, Debilidad cerebral, Desequilibrio nervioso, Agotamiento, es el poderoso reconstituyente y famoso Jerebe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Enriquece la sangre, estimula el apetito, tonifica el cerebro, templea los nervios, nutre y fortifica positivamente. Energico regenerador de la sangre, es una fuente de vida para los débiles, agotados, y una ayuda poderosa para los convalecientes.

**LAXANTE SALUD**  
Estreñidos y biliosos curados racionalmente. Es suave y eficaz. Grageas en cajas presentadas. Fíjase en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Es inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

## Poeterías

Para aliviar las desdichas de mi suerte miserable, quiso el Cielo concederme dos preciosas amistades.

Son "Fina Mar" y Angelina Abad; poetas amables que llenándose de elogios prodigan sus caridades.

Todo les parece bueno lo que de mi pluma sale... ¡Alabar mis ripios funebres! ¡Si Apolo llega a enterarse!

No faltarán Aristarcos que al cabo las desengañen... ¡Y estos sí que serán justos aunque no sean amables!

El amor y la justicia nunca suelen ayudarse; porque siendo el Amor ciego, no es lazarillo de nadie.

En cambio "amistad y amor casi son inseparables; y aunque yo, al amor prefiero la amistad, que es más durable, a vosotras os adoro como se adora a los ángeles; y no seré iconoclasta de tan hermosas imágenes.

Como a las dos os aqueja la enfermedad incurable que se adquiere con el trato de parnosanas deidades, seguid viviendo las dichas de los sueños infelices y olvidad las miserias de prosaicas realidades.

A mí, ya la edad me impone su tristeza inevitable;... ¡Y a pesar de ello, aún prosigo cultivando mis rosales!

Me llamarán "viejo verde"; ¡mas no creo deshonrarme si los verdores de mi alma no se corren a otra parte!

Seguid cantando en mi obsequio vuestra "Letanía" afable y sed la "Virgo fidelis" de vuestro "Pater amabilis".

Seguid prodigando siempre en mi vuestras caridades; que aún siendo las alabanzas injustas, ¡qué bien nos saben!

Seguid... tomándome el pelo con vuestra gracia adorable. Yo os lo doy. ¡Y en eso solo creo parecerme al Dante.

SILVIO PELLIZCO.

## Ecos de Villafamés

**FUNCIONES DE TEATRO**  
Con éxito enorme, de los que jamás se han visto, se ha despedido por ahora de este pueblo la gran compañía de comedias de Castellón que dirige con gran acierto, el notable actor don José Santamarta, y en la que figura como primera actriz su queridísima hija Ascensión. Tanto ésta, como la esposa del señor Santamarta doña Esperanza Colera, y sus demás hijas, Esperanza, Pepita, Marisa y Valentinita, estuvieron muy acertadas lo mismo que la característica, señora R. Camañ y las señoras Carmen Personat y Josefina Salazar; secundándoles los actores señores J. Forcada, P. Vilar, M. Gozalbo, A. No y J. Castillo.

También escucharon muchos y calurosos aplausos los conocidos Joaquín Bernat, que es un gran tenor, y su acompañante de piano, el notable concertista don José Vayá, que rayaron a gran altura y tuvieron que repetir varias romanzas a petición del público que llenó totalmente la sala.

Tanto las comedias del autor de dicha compañía don Vicente Brea, como todas las demás, gustaron mucho, y para mayor despedida, la gentil señorita doña Ascensión Santamarta, acompañada del profesor señor Vayá, cantó unos tangos que nos aumentó la alegría, pero con la tristeza de que se fueran.

Esperamos sin embargo poderles aplaudir de nuevo muy en breve para pasar otras veladas agradables.

EL CORRESPONSAL.

## Escuela Normal del Magisterio Primario de Castellón

Los exámenes extraordinarios de enseñanza no oficial del Plan de estudios de 1914, darán comienzo en esta Escuela Normal el día 24 del actual mes, a las nueve de la mañana.

Así mismo, se pone en conocimiento de los interesados, que desde primero de Septiembre al 10 de Octubre, queda abierto el plazo para la presentación de Instancias, solicitando autorización para cursar las Prácticas de enseñanza los alumnos del Plan de estudios de 1914.

Las condiciones se detallan en el tablón de anuncios de esta Escuela Normal.

## Conferencia Económica del País Valenciano

**REUNION DEL COMITE ORGANIZADOR**  
Se ha reunido el Comité Organizador de la Conferencia Económica del País Valenciano bajo la presidencia de don Ignacio Villalonga.

El Comité ha terminado las aportaciones anunciadas y varios de los trabajos que se han recibido ya. El Comité se ha mostrado complacido al observar no solo el valor y la importancia de los trabajos recibidos sino que además la numerosísima correspondencia que pone de manifiesto el gran interés de los aportadores en redactar sus temas, solicitando ampliación del plazo de presentación de los trabajos y aduciendo la mayoría razones que muestran el interés por aportar una documentación cuidadosamente preparada y estudiada sobre los grandes problemas que han de examinarse en la futura Conferencia Económica del País Valenciano.

El Comité Organizador teniendo en cuenta que el fin principal de la Conferencia no debe supeditarse a un formalismo riguroso en las fechas establecidas para la presentación de los trabajos, ha tomado el acuerdo de posponer hasta el 30 de Septiembre el plazo de presentación de los trabajos que está efectuando el centenar de aportadores que en el mes de Julio anunciaron su participación en la Conferencia Económica del País Valenciano.

El Comité Organizador volverá a reunirse dentro de este mes con el fin de establecer el programa definitivo de la Conferencia Económica y entregar al alto Comité Calificador los trabajos recibidos, para su examen.

## Edicto

El día 13 de Octubre próximo y hora de las once se celebrará en esta Casa Consistorial subasta pública para las obras de construcción de aceras en el nuevo Mercado y cubrir la Acequia en todo el frente de dicho edificio con arreglo al proyecto, memoria y pliegos de condiciones que se hallan en el archivo en la Secretaría Municipal, bajo el tipo de 15.905'40 pesetas a la baja.

Las proposiciones para tomar parte en la subasta se presentarán en dicha Secretaría, de 9 a 13 horas, de todos los días laborables comprendidos desde el siguiente al en que se publique el anuncio en el "Boletín Oficial", hasta el anterior al señalado para la subasta, debiendo ajustarse al modelo que se inserta en el referido edicto.

Nules a 14 de Septiembre, 1934.  
El Alcalde de VILLAFAMÉS, VICENTE HERRERO.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTIVO

del Dr. VICIANO

## Ecología de Villarreal

**SESION DEL AYUNTAMIENTO**  
Bajo la presidencia del alcalde don Manuel Usó Jarque, se celebró en el Ayuntamiento la sesión correspondiente a esta semana.

Francamente nosotros creíamos que iban a tratarse asuntos de gran trascendencia por que asistieron a la misma nada menos que once señores concejales, pero terminó la sesión y la "expectación" despertada en nosotros tuvo por remate la consecuencia de que los señores concejales han dejado ya sus masetes y vuelven otra vez a ocuparse de los asuntos administrativos; asistieron a la sesión los señores Pesudo, Beniloch, Herrero Chabrera, López Ayté, López Gil, Cabedo, Molés Aguilero, Usó y López Vila.

Después de leída el acta de la sesión anterior se dió cuenta de un escrito de los vecinos de la barriada de las calles Olivo, San Isidro, Rey don Jaime y Sagunto, oponiéndose a que se autorice la apertura de una casa de locencho (vulgo mandarin) en la calle primeramente citada cuya apertura la solicita Josefa Prades Serrano; el Ayuntamiento acuerda tenerlo en cuenta al tiempo de resolver la petición.

La Comisión de Policía Urbana, presenta un dictamen que es aprobado, en el cual se resuelve el asunto de los solares de la transversal de la calle del Calvario, cediendo estos a los particulares por el importe que tase el Arquitecto.

Se concede licencia para ejecutar obras a Manuel Ferrer Peset, Vicente Campos Taurá y José Vidal Segura.

Hasta aquí era la orden del día y entramos en el periodo de ruegos y preguntas con el del señor Usó para que se arreglen determinados nichos del Cementerio, cuyo estado es peligroso: Conformes.

El señor Aguilero ruega al Presidente de la Comisión de Policía Urbana, nuestro querido amigo señor Carda, que se ocupe de la organización del servicio de recogida de basura ya que son cuatro los carros que se dedicarán en breve a este menester. El señor alcalde ofrece trasladar el ruego al señor Carda y se levanta seguidamente la sesión.

## Funerales

El pasado martes, se celebró en la Arciprestal el funeral por el alma del que fué en vida don Carlos Mezquita Ribelles, estando concurridísimo, demostrando una vez más el sentimiento que produce la muerte; con este motivo renovamos nuestro pésame a la viuda doña Dolores Riús y a sus hijos Carlos y Pedro.

También se celebró el pasado miércoles a las ocho de la mañana el funeral por el eterno descanso del alma de don Ramón Pobo Royo resultando solemnisimo por la enorme concurrencia que asistió a tan piadoso acto; en el duelo figuraban sus hermanas y, sobrinos a los que renovamos nuestro más sentido pésame.

## Restablecido

Se ha reintegrado a sus ocupaciones oficiales nuestro distinguido amigo el Depositario de fondos municipales don José P. Sichert, completamente restablecido de su indisposición.

EL CORRESPONSAL.

## Nota Escolar

## Concurso general de traslado. -- Nombres provisionales

**MAESTRAS**  
Doña Francisca Ferrer Giner, de Alcotas de Manzanera, con 22-5-0, propuesta para Penalva, 8, (Segorbe).

Doña Manuela Pintado Parra, de Campillo de Ranas, con 9-1-26, para Bójer, número 4, (Almenara).

Doña Encarnación Serra Perales, de Faulo, con 9-6-14, para Font-Cati, (Cati).

Doña Carmen Sancho Beltrán, de Toga, con 6-9-0, para San Vicente de Piedrahita (Cortes de Arenoso).

Doña Isabel Cardona Provincial, de Terraza-Castroviro, con 3-7-0, para Vilarete, (Sierra Engarcerán).

Doña Vicenta Cerdá Barelles, excedente, con 1-7-18, para La Vall, (Cati).

## ¿Moncayo?

## Esa gente... de los conciertos y de los cines

Es un espectáculo triste el que dá gran parte de la concurrencia que asiste a los conciertos de los jueves de la Banda Municipal. No parece sino que el concierto es un motivo para citarse allí, no para oír las páginas musicales, sino para charlar y charlar en voz alta, de modo que hacen imposible oír bien a la Banda.

Como ahora "Radio Castellón" retransmite los conciertos, la gente de fuera va a formar un juicio muy poco favorable de la civildad de este pueblo, porque los receptores acusan de manera clarísima los fuertes rumores y la gritaría formidable de ese público que tan mezquino concepto tiene de la urbanidad y de la forma de comportarse en ese sitio.

Otra cosa igual sucede en los Cines. En diferentes ocasiones hemos protestado de la forma indecorosa, grosera de comportarse la mayoría de los concurrentes de la parte alta. Las blasfemias y palabrotas feas, el escándalo y el paltaeo son cosa corriente ya. A los empleados no se les hace el menor caso, cuando requieren a los alborotadores. Precisa que la fuerza pública de servicio en los espectáculos preste mayor atención a fin de reprimir tales excesos y auxilien a los aposentadores en su labor.

El martes pasado, a los dos días de abrir el "Capitol" sus puertas hubo el consiguiente escándalo, completamente injustificado cuando se proyectaba lo mejor del programa que lo constituían las revistas-noticiario, solamente porque no sería del agrado de algún ineducado.

Precisa, por el buen nombre de este pueblo, que tales desmanes se terminen, para que nosotros no tengamos que ocuparnos de hechos que nos sonrojan y de los que nos dá vergüenza el ocuparnos.

R.

## La Exposición del ceramista Peyró Mezquita en San Sebastián

Antonio Peyró Mezquita es el ceramista por antonomasia. Da vida al barro con el soplo divino propio de los verdaderos artistas, generadores de obras fuertes y reales, vivas y personales.

Peyró inauguró la exposición de sus obras en los salones del Gran Kursaal. Y, entre platos y cacharros, las figuras representativas de diferentes regiones españolas significan una visión certera y original del panorama nacional. La seca y austera plasticidad castellana frente a la risueña y coloreada movilidad de los tipos valencianos, impregnados de aroma y luz del Mediterráneo; la cocha madurez de las gitanas del Albalcín, y la melancolía estática de los tipos vascos.

El ceramista crea nuevos tipos con su técnica personalísima e inimitable, que ha enriquecido el arte y abierto nuevas vías a la cerámica en un sentido moderno y tradicional al mismo tiempo, "muy antiguo y muy moderno".

En cada una de las piezas salidas de las manos de Peyró Mezquita hay unidad, armonía y cohesión. Unidad de concepción y realización; armonía de materiales, formas y colores; cohesión de elementos dispares que se armonizan y unen. Cohesión, armonía y unidad que solo concurren en las producciones del artista íntegro y desinteresado que expresa sus emociones con precisión y vida.

Sus platos, sus figuras y sus azelejos crean un clima artístico que sugiere emociones reflejas fuertes de arte. Y no puede sorprendernos que junto a Peyró Mezquita hayan crecido nuevos artistas que colaboran con él y continúan su obra. Los hijos de Peyró Mezquita aportan vigor juvenil a la cerámica, y algunas piezas, como las cuatro plaquitas pintadas por Carmencita Peyró, revelan una exquisita sensibilidad de artista con sumada.

En la exposición de Peyró Mezquita hemos visto sus nuevas producciones. Destacan los tipos vascos modelados en Zaldívar y Guertaria, pescadores, santeros y pastores, exponentes de la reciedumbre racial.

Un jobo de mar, una sardinera, el grumete y el santero son justamente admirados por el numero-

## ¿Cual es la causa de la epilepsia?

¿TIENE ALGUN REMEDIO ESTA ENFERMEDAD?

Las opiniones de famosos doctores sobre tan interesante tema, las encontrará usted en un folleto que se enviará GRATIS, mientras haya ejemplares disponibles, a cualquier interesado que lo solicite de J. Redfern, Dpt. de Divulgación núm. 34 A, 30, Boulevard St., London E. C. 4, Inglaterra.

## Farmacias de guardia para mañana

Don Benjamín Fabregat, plaza Fermín Galán, 5.  
Don Vicente Pérez, Cardona Vives, 18.

## Sindicato de Policía Rural

**AVISO IMPORTANTE**  
Se pone en conocimiento de los señores adheridos a la Póliza de Seguros para responder de los accidentes de trabajo en la agricultura, que para la admisión de accidentados será indispensable la presentación del recibo corriente.

A tales efectos se manifiesta, que los recibos pendientes de pago se encuentran en la Depositaria de esta Corporación, a disposición de los señores asegurados.

Se recuerda asimismo la necesidad de presentarse en las Oficinas de este Sindicato a dar cuenta del accidente, dentro de las veinticuatro horas de haber ocurrido, debiendo acompañar a los accidentados el patrono o persona que le represente.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, advirtiéndoles que sin el cumplimiento de los requisitos reseñados no serán admitidos los accidentes.

Castellón 11 de Septiembre 1934.  
El Presidente, JOSE TAUS OLUCHA.

## Curiosidades

El sabio doctor Kurt Stille, famoso inventor alemán, cuyo nombre se halla asociado a uno de los más notables sistemas de "cine sonoro", acaba ahora de dar a conocer otro de sus felices hallazgos, realizados en unión del ingeniero Luis Blattner.

Llámanse al nuevo invento, en verdad sorprendente, el "ecofono", y es un pequeño aparato al que se pudiera llamar el eco acústico del que habla, quedando fijados los sonidos durante horas y aún años en una lámina metálica, debidamente preparada. El "ecofono" no sólo sirve como dictáfono, sino que facilita las llamadas telefónicas e incluso las corrige, reemplazando en un todo al secretario particular.

El color verde descansa la vista y da a los objetos una luz muy agradable y muy misteriosa; pero tiene el inconveniente de apagar el color del rostro, dejando un tono descolorido.

El crecimiento del pelo es muy variable. Hay personas a quienes crece hasta cinco centímetros al mes y a otras solamente un centímetro.

Los nativos de desierto de Arabia no fuman ni toman ninguna clase de bebidas alcohólicas.

La primera campana de buzos se usó en las costas de Mull, por el año 1669, para recobrar objetos del naufragio de uno de los buques de la Armada española.

## El crecimiento del pelo es muy variable

El crecimiento del pelo es muy variable. Hay personas a quienes crece hasta cinco centímetros al mes y a otras solamente un centímetro.

## Los nativos de desierto de Arabia no fuman ni toman ninguna clase de bebidas alcohólicas

La primera campana de buzos se usó en las costas de Mull, por el año 1669, para recobrar objetos del naufragio de uno de los buques de la Armada española.

**¿Seguro**  
SIL  
**digestiott...**



...tomando después de las comidas una cucharada de Elixir Estomacal Saiz de Carlos. Este famoso medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, regulariza la secreción del jugo gástrico, tonifica la mucosa y aumenta su poder digestivo.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**



Pídalo en Garages y Establecimientos similares

**ECOS.....**

**MUNICIPALES**

Durante la próxima semana desempeñará el cargo de concejal almotacén don Francisco Llopis.

El próximo lunes se reunirán comisiones de Régimen Interior, Mercados y Abastos; Policía Urbana y Ensanche y Obras públicas municipales.

**RELIGIOSOS**

Mañana se celebrarán en los templos parroquiales los cultos correspondientes a la Dominica del día.

**ESCOLARES**

Pasado mañana, como ya hemos dicho, terminadas hoy las vacaciones caniculares se abrirán las Escuelas nacionales de primera enseñanza y al efecto han empezado a regresar hoy mismo a sus respectivos destinos los maestros castellonenses que han pasado el verano al lado de los suyos.

Se ha dispuesto que los maestros ingresados en las oposiciones de 1929 ocupen en el escalafón el orden que les corresponda por el número correlativo que tengan atribuido dentro de su grupo.

La Asociación Nacional del Magisterio Primario, en cuyas filas militan más de veinte mil maestros, ha publicado una nota, redactada en tonos muy enérgicos, en la que protesta ante la opinión pública contra la actuación del ministro de Instrucción pública, señor Villalobos, que califica de desacertada y perjudicial.

**MILITARES**

Terminado el permiso que disfrutaban se han incorporado al Batallón de Ametralladoras núm. 1 el capitán don Juan Cordoncillo y el teniente don Luis Molina.

Hoy ha dado comienzo en el Cuartel de San Francisco, el curso especial de alumnos para cabos, habiendo sido nombrado profesor, el teniente don Fernando de Herralde.

**JUDICIALES**

Habiendo sido declarado desierto el concurso de traslado para la provisión del cargo de secretario

**Dime quien eres tu**

**Conservatorio de Música de Castellón**

(Subvencionado por la Excm. Diputación Provincial)

Plaza del Alcalde Forcada, número 1

Apertura de curso el 1.º de Octubre

ENSEÑANZA ELEMENTAL Y SUPERIOR DE Solfeo, Piano, Vioiín, Violoncelo, Guitarra, Historia de la Música y Harmonía

CLASES DE CONJUNTO VOCAL E INSTRUMENTAL

Audiciones y conciertos mensuales de alumnos y de la Sociedad Filarmónica

Horas de clase: de 11 a 1 y de 4 a 8

Matrícula anual por asignatura . . . . . 15 pesetas  
Mensualidad Solfeo . . . . . 5 pesetas  
Mensualidad por cada una de las demás asignaturas. . . 10 pesetas

Queda abierta la matrícula en la Secretaría del Conservatorio de 11 a 1

**Dime quien eres tu**

**CASTELLON AL DIA**

Anoche, poco después de las nueve, descargó sobre la capital fuerte tormenta, acompañada de truenos y relámpagos.

Cuando más torrencial era la lluvia la luz cegadora de un relámpago envolvió la capital, trepitando horrisono el trueno. El formidable estampido produjo enorme alarma por que se fragmentó la centella desparramándose sobre la vecindad y pasados los primeros momentos de estupor se supo que la chispa eléctrica causó grandes destrozos en la cúpula de la torre-campanario y techumbre del mercado, acudiendo los curiosos en gran número.

Las tejas y cascotes al caer destrozaron el cristal de la esfera del reloj y la chispa en su recorrido, dejó en la columna varias huellas. La tormenta fué intermitente en el mar, pero más tarde se reprodujo la lluvia con alguna intensidad, durando hasta la madrugada.

Esta tarde a las dos ha caído otro chaparrón, brillando luego el Sol pero cuando entra en máquina el presente número el tiempo se mantiene inseguro y amenazador.

La lluvia última equivale a 21 litros por metro cuadrado.

El río Mijares ha aumentado el caudal y en el Pantano continúa entrando agua.

También el Turia ha experimentado una gran avenida, inundando los bancales cultivados en el cauce y poniendo en peligro la vida de los pobres que se cobijan en las chozas y pontones.

—Hasta en los casos más rebeldes y crónicos de estreñimiento el LAXORENA produce sus admirables efectos. Venta en farmacias.

**¿Moncayo?**

—Hemos recibido una tarjeta de doña Consuelo Font, ofreciendo su establecimiento de Platería, lujosamente instalado en la calle de González Chermá, 82 y recientemente inaugurado.

Agradecemos la atención y reiteramos nuestro deseo de que el público favorezca al nuevo establecimiento.

—Estreñidos el LAXORENA, no irrita ni molesta y siempre es eficaz. Venta en farmacias.

**REGIONALES**

Por transportar viajeros en autocamión sin autorización, el vecino de La Mata, José García Tena. Por infracción al Reglamento de automóviles, Eugenio Moreno Toro, de Valencia y Eusebio Ferrer Blau, de Benicarló.

Por no llevar timbre en la bicicleta por la carretera de Barcelona, Edmundo Beneditti, de Barcelona y Carlos Guiró García y Remigio Año Año, de Benicarló.

**Dime quien eres tu**

**ECOS DE SOCIEDAD**

**DE REGRESO**

Terminado el veraneo, regresó del Castillo de Villamalefa, acompañado de su familia, el bizarro capitán del Batallón de Ametralladoras, don Juan Cordoncillo García.

A San Mateo el joven Registrador de aquella Propiedad, don Joaquín Sales, que ha pasado aquí al lado de los suyos la licencia de verano que se le concedió.

Del balneario de Cardó, la bella y gentil señorita Maruja Penichet, hija del doctor del mismo apellido.

Ha regresado a su casa de Bu-

riana la familia de nuestro antiguo y buen amigo don Salvador Dossá, terminada la temporada de baños en aquella playa.

**DE VERANEO**

Los marqueses de Benicarló han marchado desde Benicarló a su finca Torre Olvido de Santa Magdalena de Pulpis.

**EL JUEZ DE NULES**

Terminada su cura de aguas, ha regresado de Fuente en-Segures con su familia el digno Juez de Instrucción de Nules, querido amigo nuestro don José Gimeno y mañana, terminada su licencia de verano, se encargará nuevamente de aquel Juzgado.

**LOS NATURISTAS AL MAESTRO D. RICARDO YANEZ**

En el IV Congreso Naturista Español, celebrado en Manzanares el Real (Madrid), del 8 al 11 de Julio de 1934, entre otros acuerdos, se tomó el de que constara en acta el agradecimiento del Congreso a nuestro querido amigo y paisano don Ricardo Yañez Tirado, Maestro nacional de Manzanares el Real y corresponsal de la Agencia "Febus" de Madrid, por la gran propaganda que hizo del Congreso y las reseñas tan acertadas que del mismo realizó.

Tan honroso acuerdo, comunicado al interesado desde Valencia el 26 de Agosto se tomó por unanimidad de todos los Congresistas.

Enhorabuena al señor Yañez de cuyas actividades culturales nos hemos ocupado repetidamente con gran satisfacción nuestra.

**LA BODA DE HOY**

En el Altar de Lidón, bellamente adornado, se han bendecido esta mañana los amores de la gentil Tonia Gómez Armengol y don César Benedito Redón, oficiando en la ceremonia el presbítero de Vinaroz, don Sebastián Verdera.

Han sido padrinos don Manuel Benedito Redon y doña Josefa Prades de Viciano, hermano y tía, respectivamente de los contrayentes.

En Villa Antonia, propiedad de los padres de la novia se ha celebrado, después de la ceremonia un espléndido lunch y hoy mismo ha salido el joven matrimonio en viaje de luna de miel para Madrid y otras capitales.

Al desear eternas venturas a los novios de hoy, felicitamos a las respectivas familias de cuya satisfacción participamos.

**DE VIAJE**

A Madrid y Sigüenza (Guadalajara) marchó el contratista de obras y rico propietario don Pedro Romero.

**BAILE EN EL SKATING**

Mañana, a las seis de la tarde, habrá baile en la pista del Skating Club y como los anteriores seguramente se verá concurridísimo.

**A MADRID**

Para asuntos profesionales, marchó a la capital de España, nuestro querido amigo el reputado toxicólogo, doctor don Gonzalo Viana.

**AUTORIDADES A SEGORBE**

Mañana a primera hora, marcharán en automóvil a Segorbe, invitados por aquel Ayuntamiento para presenciar las fiestas, el Gobernador civil señor Nofre, Presidente de la Diputación señor Selma y alcalde de la capital señor Tirado.

Es posible que a la expedición se unan el vicepresidente del Tribunal de Garantías don Fernando Gasset y el diputado a Cortes don José Morelló del Pozo.

**A TORTOSA**

Esta mañana ha marchado a Tortosa, la Reverenda Madre Sor Paulina Margalef, que acaba de cesar en el cargo de Superiora del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación de esta capital.

**LEVY FELIZ VIAJE.**

**CAPITULO DE ENFERMOS**

Completamente restablecida de las heridas que le causó el atropello por una bicicleta de que fué víctima recientemente, ha salido hoy de casa la bella esposa del farmacéutico don Miguel Solsona, nacida María Calduch Font, lo cual celebramos vivamente.

**¿Moncayo?**

**DOCTOR FRANCISCO ANTOLI CANDELA**

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antolí-Candela de Valencia  
Enfermedades de la Nariz, Garganta y Oído  
Consulta los lunes de 10 a 12  
Colón, 33, principal Castellón

**PULVERIZAR NARANJOS CON CITROL**



Pídalo en Garages y Establecimientos similares

**Gobierno civil**

**LOS APAGONES DE LUZ**

Refiriéndose esta mañana el señor Nofre a las noticias publicadas ayer en los periódicos referentes a los apagones de luz registrados la noche anterior, nos ha dicho que llamó a su despacho al ingeniero director, para ver a que obedecían tales anomalías manifestándose—agregó el Gobernador—que eran motivados por causas puramente técnicas, debido a las continuas exhalaciones eléctricas de estos días y al aumento de aguas en el caudal del río Mijares.

De todos modos, y para evitar en lo sucesivo la repetición de los apagones, me ha ofrecido que tendrá dispuesto todo lo necesario a tal fin.

**EN BENICARLO SE ANUNCIA LA HUELGA GENERAL**

Seguiriendo diciendo el señor Nofre, que según le comunica la alcaldía de Benicarló, se han presentado ante la misma los oficios del Sindicato de oficios Unicos y Jornaleros del Campo anunciando la huelga general de todos los oficios y por indefinido para el próximo día 19 con motivo del conflicto planteado en los almacenes del señor Escrivá.

**EL GENERAL LLANOS**

Esta mañana he tenido la sa-

tisfacción de recibir la visita del Comandante General de esta División, general Llanos, con quien me une antigua amistad y que ha venido a Castellón para revisar las fuerzas del Batallón de Ametralladoras.

**A SEGORBE**

Terminó diciendo el señor Nofre, que mañana se propone ir a Segorbe invitado por aquel Ayuntamiento para presenciar las fiestas que allí se celebran.

**VISITAS.**

Entre otras recibió esta mañana el señor gobernador las siguientes: Secretario del Juzgado municipal de Figueroles; Comisión de Uldecona; don Daniel Agustí, don Vicente Roca, Jefe de Correos y Telégrafos, Ingeniero de la Hidroeléctrica, comandante de carabineros, don Pascual Ramos, don Vicente Alcalá, don José María Compte, don Amado Latorre, alcalde y secretario de Ribesabes; don Pedro Requena, don Cayetano Bigné, alcalde y secretario del Ayuntamiento de la Capital; médico don Jesús Vilar, ingeniero jefe de Obras Públicas y Presidente de la Diputación, señor Selma.

Esta mañana a las nueve, acompañado de sus ayudantes, acompañado en auto, procedente de Valencia, nuestro distinguido y querido amigo, el Comandante general interino de esta División, excelentísimo señor don Francisco Llanos Encamienda.

En la explanada del cuartel de San Francisco ha sido recibido por el comandante militar interino de la plaza don Carlos Redondo, el jefe accidental del Batallón de Ametralladoras, comandante señor Rodríguez Llanas y jefes y oficiales, francoeservicio.

El general Llanos, después de visitar las dependencias del cuartel, ha cumplimentado al Gobernador civil y alcalde de la capital.

Después se ha trasladado al campo del Serradal de la vecina playa donde ya se encontraba el Batallón de Ametralladoras con escuadra y bandas, con objeto de presenciar los ejercicios de tiro.

Después de revisar las fuerzas, el general Llanos, con sus ayudantes y los jefes y oficiales del Batallón, ha comido en el Grao, regresando a las cuatro de la tarde a Castellón.

Tras un breve descanso, el Comandante general ha proseguido el viaje a Valencia, expresando antes de marchar su satisfacción a los jefes y oficialidad de Ametralladoras por el excelente estado de instrucción y disciplina de las tropas.

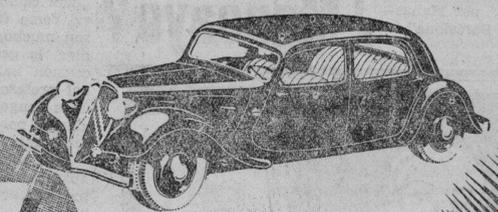
**Sucesos CASTELLON**

**Detención**

A las 1930 horas del día de ayer fué detenido por el Guardia municipal Vicente Sala Andrés,

**¿Moncayo?**

*Nueva creación sensacional*



**CITROËN**  
DE CONCEPCION COMPLETAMENTE ULTRAMODERNA

MANEJABILIDAD Y ADHERENCIA INIGUALABLES  
"MOTOR FLOTANTE" CON VALVULAS EN CABEZA  
TRACCION DELANTERA  
RUEDAS INDEPENDIENTES — FRENSOS HIDRAULICOS  
SUSPENSION POR BARRAS DE TORSION  
CARROCERIA "TODO ACERO" MONOCASCO  
VELOCIDAD: 100 Km. PESO: 900 Kgs. CONSUMO: 9 Lts. POR 100 Km.

**9.500 PTS.**

**ENTREGA INMEDIATA**  
Representantes exclusivos para Castellón y provincia  
**Garage Castellón de PERIS Y VARELLA**  
Herrerro, 23 Teléfono 205

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

El momento político

El Gobierno a las Cortes y Lerroux detrás del Gobierno

Fallado el pleito que se entabó en el Gobierno acerca de la conveniencia o inconveniencia de plantear la crisis antes de la re-apertura del Parlamento en el sentido de que las circunstancias aconsejen la presentación a las Cortes, la situación política queda despejada hasta el día 1 de Octubre por lo menos. La preocupación ahora se desliza hacia las cuestiones de orden público.

En la comida de ayer en el Ritz, el señor Lerroux de la pre-entención al Parlamento del Gobierno como cosa resuelta, y añadió que el día en su escaño, dentro del Gobierno, desde la primera sesión para alentar y ayudar.

Todas las cábalas que se hicieron ayer, una vez conocido el acuerdo del Gobierno de ir al Parlamento tal y como está constituido, giraron alrededor de lo que pueda ocurrir en la Cámara tan pronto como el señor Samper inicie el debate político. Se suponía que la Ceda, clave por su número de votos de la situación parlamentaria actual, mostrará su disconformidad con la gestión del Gobierno, pero no con el partido radical y su jefe.

Además los ministeriales más optimistas creían ayer que el Gobierno no pasará de la segunda o tercera sesión y que abierta la crisis se planteará íntegramente el problema político que viene arrastrándose desde que se eligieron estas Cortes: el de si es posible que con ellas gobiernen los partidos que tienen el mayor número de votos, dentro del régimen republicano.

Del Consejo de ayer

EL GOBIERNO DICE QUE ESTA DISPUESTO A PRESCINDIR DE CONTEMPLACIONES

El Consejo de Ministros de ayer examinó las dos cuestiones de mayor gravedad en estos días: la de orden público y la de Cataluña. Basta contemplar el panorama del país para convencerse de que los elementos revolucionarios no pierden ocasión de manifestarse. El Gobierno, además, posee informes que el obligan a adoptar determinaciones radicales. Por eso la reunión de ayer acordó la suspensión de todos los actos públicos de carácter político, en lugares cerrados y abiertos, sin exclusión alguna. No había de quedar exceptuado el acto de homenaje a los capitanes Galán y García Hernández, porque con ocasión de él se pretendía un movimiento cuyas consecuencias no eran fáciles de prever.

Las medidas preventivas adoptadas por el señor Salazar Alonso fueron aprobadas unánimemente por el Consejo.

El Gobierno reprimirá energicamente la menor alteración del orden público y usará de todos los recursos que le concede la ley de Orden público para mantener la tranquilidad del país.

La cuestión de Cataluña fué el otro tema examinado por los consejeros. Reconocieron los ministros la gravedad de la nota publicada por el consejero de Justicia de la Generalidad, señor Lluhi, y en la que se invita a seis magistrados de Barcelona a presentar la dimisión. Entendieron los ministros que el señor Lluhi carece de autoridad y de jurisdicción para proceder como lo ha hecho. Tan falso de razón se debió encontrar, que no se le ocurrió otra cosa sino invitar a dichos magistrados a dimitir sus cargos, ya hubiera decretado la cesantía.

Como el Gobierno juzgó intenable la actitud del consejero de la Generalidad, acordó declarar ineficaz y sin fuerza de obligar y fuerza de la ley la sugerencia contenida en la nota.

Es claro que si el Gobierno encontrara en la actitud de los magistrados de Barcelona motivos para una sanción la impondría. Por eso ha enviado al inspector general de Tribunales, a fin de poseer una información completa de todos los rumores.

Al levantarse la clausura de la Casa del Pueblo, la policía encuentra un verdadero arsenal de armas, municiones y explosivos

El juez especial que entiende en el sumario instruido con motivo de la clausura de la Casa del Pueblo, ha dispuesto que quede sin efecto dicha disposición, abriendo desde ayer todas las secretarías y demás dependencias del referido centro.

En su consecuencia, la policía se presentó en la Casa del Pueblo con objeto de dar cumplimiento a la disposición judicial pero al verificarse la apertura varios agentes de la brigada social practicaron un minucioso registro en las dependencias que se hallaban cerradas en el momento que se llevó a cabo la clausura. Este registro dió el resultado que se esperaba, por cuanto en los cajones de las mesas de todas las secretarías se encontraron pistolas de diversas marcas y calibres, revólveres y algunas pistolas ametralladoras.

También fueron encontradas numerosas bombas, gran cantidad de cápsulas y otros objetos, de todo lo cual se incautó la policía.

Los periodistas pudieron averiguar que el registro efectuado en la Casa del Pueblo ha dado, hasta el momento, el siguiente resultado: En la secretaría y otras dependencias se encontraron unas 30 pistolas de diversos calibres y marcas, unos 15 revólveres, también de diversos calibres, y tres pistolas ametralladoras.

Se hallaron también siete bombas, cargadas con una gran cantidad de tubos de cristal contienen ácido sulfúrico, que se supone destinado a la fabricación de bombas de choque; unas 600 cajas de cartuchería mauser y gran número de culatas de fusil, lo que hace suponer que los cañones y cerros deben hallarse escondidos en otro lugar, por cuanto las armas debieron recibirse desmontadas.

También se han encontrado numerosos paquetes de dinamita, grandes cantidades de mecha, detonadores y una enorme cantidad de cápsulas de pistola y revólver.

Se sabe que a última hora de la tarde y momentos antes de suspenderse el registro, la Policía descubrió en el escenario numerosos paquetes envueltos en arpilleras, y muchas cajas, donde, según parece se encuentran almacenadas varios centenares de bombas de mano, de mecha y otros sistemas.

De todo lo actuado se levantó la correspondiente acta, que en unión de la llave de la casa social, fué entregada al juez especial que entiende en el asunto.

El registro se reanuda en la mañana de hoy a presencia del personal técnico de la Dirección de Seguridad, en previsión de que pudiera ocurrir algún accidente.

DOS DETENIDOS. Mientras se verificaba la diligencia del registro fueron detenidos por los agentes de la Brigada Social dos individuos, que fueron sorprendidos en el momento en que trataban de romper los precintos de un armario con intención, sin duda, de rescatar algunas armas.

Los detenidos, que se llaman Juan Rodríguez Iglesias y Juan Posada Pedro, fueron conducidos a la Dirección general de Seguridad, en cuyos calabozos ingresaron.

Lo del contrabando de armas se complica

Ahora resulta que la mercancía fué entregada a Echevarrieta, financiero de Bilbao, mediante una letra que le fué librada por el Consorcio de Fábricas Militares, sin otra garantía que la aceptación de dicho financiero.

La letra, pues, que tiene de plazo 90 días y que fué fechada en los primeros días de Junio, muy próxima ya la huelga general de campestres, es casi un papel mojado porque nadie ignora que el financiero bilbaíno de fortuna fabulosa hace algún tiempo, se encuentra en la actualidad en situación difícil.

Ciara es que ante la demora de determinaciones judiciales, se han tomado gubernativamente aquellas medidas precautorias que impidan la fuga de los complicados.

El Gobierno supo también ayer que el barco que hizo el alijo se encuentra ya en Amberes.

El mitin de las juventudes socialistas

En el Stadium Metropolitano se celebró anoche el mitin de las Juventudes socialistas para protestar contra el decreto sobre la actuación de menores en política. Los comunistas vestían camisa azul, y los socialistas roja. Hubo desfile de banderas.

A continuación habló el señor Bujeda, censurando la actuación del Gobierno y diciendo que no queda más que una solución: la fuerza y la violencia.

Hablaron también Jesús Hernández y Albar. Al comenzar éste su discurso surgió un incidente, porque unos fascistas que se hallaban entre el público repartieron unos octavillos. Fueron golpeados por los socialistas, hasta que varios directivos se los llevaron a la presidencia.

Todos los oradores recomendaron el orden a la salida. Y así terminó el acto después de las doce y media.

La apertura de los Tribunales

El ministro de Justicia don Vicente Cantos pronuncia un gran discurso

Con la solemnidad de costumbre se ha celebrado esta mañana en el Tribunal Supremo el acto de apertura de los Tribunales de Justicia.

Han asistido todos los magistrados del Alto Tribunal y Audiencias con el Fiscal de la República, presidiendo el ministro del ramo don Vicente Cantos.

El Presidente del Supremo ha leído la Memoria protocolaria y el Fiscal la estadística del año judicial.

Seguidamente el Ministro de Justicia da lectura al obligado discurso y comienza con un inspirado exordio diciendo que va a contemplar en lejana perspectiva la función automática de los tribunales y su función creadora que son los dos polos, las dos atracciones supremas entre las que se desenvuelve la administración de la Justicia, que es la reproducción en el orden del derecho, del eterno problema creado por la competencia del social y de lo individual.

Dice que nuestro Quijote no es la figura de un ridículo loco, sino la España entera, soñadora de amor y justicia que me consulta con sus medios para las más grandes hazañas descubriendo mundos, abatiendo el poder de un Emperador que humilló todos los valores europeos, redimiéndose ahora de su decadencia en una papeleta en la mano, especie de lanza mística, para hacer una revolución en el seno de una conciencia que parecía adormecida.

Analiza detenidamente la función automática del Juez que se produce cuando la calidad de los textos no suscita problemas de interpretación, diciendo que en tal sentido la actitud del juez es meramente conductora y marcadamente inhibitoria.

Al tratar de la organización judicial cita la frase de Mirabeau: "Una injusticia hecha a uno solo, es una amenaza hecha a todos los demás" y glosa la del ilustre magistrado francés Fabreguettes de que "el Magistrado que no se siente con fuerza para ser un simple instrumento de la ley debe dimitir" si quiera no todos los autores modernos opten por esta disyuntiva.

Se refiere luego al derecho mecanizado que estudia concienzudamente aludiendo al problema surgido con ocasión de la pugna entre las leyes ordinarias y la Constitución dando lugar, con respecto a las primeras a la excepción de inconstitucionalidad, agregando que es una verdad axiomática que una ley ordinaria no puede derogar un precepto constitucional, pero si esto es evidente ya no lo es tanto que sean los tribunales que hayan de resolver acerca de la validez de la ley.

Afirma que la función judicial impide toda complicación con un desahucio a la constitución, pero no llega a tener la facultad de juzgar la obra del poder legislativo y de ahí la solución dada por nuestra Constitución en su artículo 100. El Tribunal, ante una ley que estimamos contraria a la constitución, no la aplica, se abstiene de juzgar al Parlamento y remite su consulta al tribunal de Garantías.

Hace un detenido y acabado estudio del grado de eficacia de los preceptos constitucionales. Se ocupa de la función creadora de los tribunales de justicia cuya misión no se limita a aplicar la ley o la costumbre vigente sino a producir derecho con relación al caso que se debate.

Después de una brillantísima exposición del derecho en todas sus facetas en la que pone de relieve sus sólidos conocimientos jurídicos termina el Ministro con un párrafo bellísimo y grandilocuente, diciendo que todos aquellos que de un modo u otro laboran por la justicia no pueden hacerlo sin que en el seno de sus almas haya algo más que ideas y silogismos, algo más que leyes y códigos. La pasión por

Dime quien eres tu

ne que la sección segunda denominada Limones y Naranjas amargas, se subdivida en dos secciones; una de limones, integrada por cultivadores y exportadores de dicho fruto de Málaga, Valencia y Murcia, con residencia en esta última capital y otra de naranjas amargas, formada igualmente por cultivadores y exportadores de dicho fruto de las provincias de Málaga, Sevilla y Murcia con residencia en Málaga.

Ambas secciones serán presididas por el ingeniero jefe del servicio Agronómico de las respectivas provincias.

De Bilbao

EXPLOSION DE UN PETARDO. El Gobernador civil de Vizcaya, dijo esta mañana a los periodistas que carecía de noticias de la provincia.

En la brigada social, se tuvieron noticias de que durante la noche última explotó un petardo en el domicilio del gestor municipal señor Silvan.

Se dice también de Bilbao que en la cárcel de Larrinaga, se han formado esta mañana largas colas para visitar a los concejales presos.

No se han registrado incidentes.

De Barcelona

UN DECRETO DE LA GENERALIDAD SOBRE LOS CONTRATOS DE CULTIVO

El "Boletín Oficial" de la Generalidad publica hoy un decreto declarando con fuerza de Ley el Reglamento para la aplicación de la Ley de contratos de cultivo.

LA REAPERTURA DE LOS TRIBUNALES

Sin solemnidad ninguna, se celebró esta mañana la apertura de Tribunales, reintegrándose a sus puestos todos los Magistrados.

EL TIEMPO

Durante la madrugada última, ha llovido copiosamente.

Dime quien eres tu

HIPOTECAS PRESTAMOS. Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis. CENTRO FINANCIERO. Cortes 561, Prai Dcha. Tel. 35733-Barcelona

TEATRO PRINCIPAL. PARA HOY A las 9'45 noche. Exito de la formidable película LA MASCARA DEL OTRO. Hablada en español, Por Ronald Colman y Elissa Landi. Lunes próximo SOY UN VAGABUNDO. Por Al Jolson, Magde Evans, Harry Langdon, Franc Morgan y Chester Conklin

Campo del «Sequiol». Domingo día 16 de Septiembre de 1934. A las 4'30 de la tarde. Interesante partido entre DERTUSENSE, de Tortosa. SPORT CLUB DE LA PLANA

En varios puntos de Cataluña, han descargado grandes tormentas.

VISITAS DE CORTESIA

Los Magistrados y Fiscales de la Audiencia, después de la apertura de los Tribunales, cumplimentaron al Presidente y a los Magistrados del Supremo que han venido a realizar una inspección.

No se ha podido obtener ninguna referencia de los términos en que se desarrolló la entrevista.

EL PLEITO DE LOS MAGISTRADOS

Como hoy no se han constituido los Tribunales de Urgencia, no se sabe si han actuado los Magistrados aludidos por el Consejero de Justicia en la carta dirigida al Presidente, invitándole a cesar en el cargo.

Se traspasa

Establecimiento de ultramarinos muy acreditado y en sitio céntrico de esta capital. Razón en esta Administración.



Pídale en Garages y Establecimientos similares

Academia de Corte y Confección

SISTEMA MARTI de primera y segunda enseñanza. Dirigida por las profesoras señoritas

C. y V. Falomir y Puig

diplomadas por el Instituto Internacional de Corte Marti, siguen ofreciendo a sus alumnas la más reconocida e indispensable garantía en la enseñanza completa y rápida del verdadero corte parisien Marti. González Chermá, 122, 3.º Se cortan patrones a medida

TRASLADO. Para ampliar el negocio se ha trasladado el Depósito de las Cervezas Damm desde la Ronda del Mijares a la Avenida del Doctor Clará n.º 18 (frente al Hospital Provincial)

## Academia Cheza

### 1.ª Enseñanza

Párvulos, Elemental y Superior

AÑO 38

2.ª ENSEÑANZA: ( Bachillerato - Contabilidad mercantil  
Taquigrafía - Mecanografía

IDIOMAS: Francés, Inglés, Alemán, Italiano

(En todas estas secciones clases especiales para señoritas)

Director: Don Conrado Marco Salvador

Mayor, 119 pral.—CASTELLÓN (Frente al Gobierno civil)

### TEATRO

PARA HOY

A las 9'45 noche

Exito de la extraordinaria película

La máscara del otro

Hablada en español

Ronald Colman y Elissa Landi

### DORE

PARA HOY

Solemne inauguración

Equipo doble Western

Estreno de la producción Metro

La máscara de Fú-Manchú

Por Boris Karloff, Mirna Loy y Lewis Stone

### ROYAL

PARA HOY

Exito de la producción Fox

De Eva para acá

Una comedia inigualable

hablada en español

### GOYA

PARA HOY En la Terraza

A las 7'15 tarde

CARBON

A las 9'45 Dos películas

Aviones y fieras

Hablada en español

y

CARBON

### CAPITOL

SABADO

A las 9'54 noche Dos películas

La isla peligrosa

(Ultima jornada)

— y —

Gangsters en el Oeste

Por Rex Bell

## EL HERNIADO

debe combatir su enfermedad inmediata y enérgicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana, hombre o mujer. Para curarse solamente tienen los HERNIADOS dos medios racionales a su disposición:

1.º La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

2.º La CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la desaparición definitiva de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. Esta CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual cada HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea usted estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuidese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

Santa María Barbarrá, 5 de Junio de 1934.

Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.

Muy Sr. mio: Creo servir a mi recomendado, el dador de la presente, dirigiéndole a usted, pues es tan persistente la curación, que hace ya siete años obtuve con su excelente Método, que me libró de una hernia muy desarrollada y peligrosa, que es para mí un deber propagarlo. Lo haré siempre, consiente de servir a los que sufren de hernia. Disponga usted de su muy agradecido s. s. y capellán, José Durán Carbonell, presbítero, Rector de Santa María de Barbarrá (Sabadell).

Murcia, 2 de Agosto de 1934.

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.

Muy Sr. mio: La presente tiene por objeto comunicarle mi agradecimiento por el bienestar que me han proporcionado sus fajas y que no pude conseguir antes con ninguna otra marca. Así evité una operación y muy satisfecha del resultado obtenido recomiendo a todas mis amistades el uso de las especialidades C. A. BOER. Queda muy agradecido su afma. s. s. Isabel Cánovas, Comadrona, Casa de la Maternidad, MURCIA.

### Herniado

Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

Tortosa, domingo 23 Septiembre, Hotel Siboni.

CASTELLÓN, lunes 24 Septiembre, HOTEL SUIZO.

Sagunto, martes 25 Septiembre, Hotel Continental.

Teruel, miércoles 26 Septiembre, Aragón Hotel.

Segorbe, jueves 27 Septiembre, Hotel Aragón.

Valencia, viernes 28 Septiembre, Hotel Inglés.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Polayo 38 — BARCELONA

Dime quien eres tu

## DEPORTES

### FUTBOL

LOS PARTIDOS SUPERRREGIONALES DE MAÑANA

Cataluña: Barcelona-Júpiter. Sabadell - Español. Gerona - Badalona. Castilla - Aragón - Cantabria

Rioja: Valladolid-Madrid. Zaragoza-Nacional. Atlético-Racing Santander.

Copa vasca: Arenas-Ath. Bilbao. Alavés-Donostia. Osasuna-Irún.

Valencia - Andalucía - Murcia: Valencia-Betis. Sevilla-Murcia. Hércules-Lévante.

Galicia: Racing Ferrol-Avilés. Oviedo-Celta. Sporting-Deportivo Coruña.

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

José Antonio Gimeno León, Salmerón, 23.

Rafael Negre Negre. Carretera Alcora, 29.

Vicente Muriach Julián, Plaza Fermín Galán, 12.

#### DEFUNCIONES

José Altava Guial, 66 años, Lidón, 14.

#### MATRIMONIOS

Francisco Gozalbo Gallego, con Francisca Peris Morales.

César Arturo Benedito Redón con Antonia Vicenta Gómez Armengol.

Manuel Martí Molinos con Dolores Piñana Vilar.

Francisco Baldayo Andreu, con Josefina Barrachina Martí.

Dime quien eres tu

El mejor Purgante

AGUAS de

## CARABAÑA

Antibiliosas

Depurativas

Antiherpéticas

## Jabón de Sales de Carabaña

Medicinal y de tocador. == El mejor para las afecciones de la piel

Pastilla pequeña, 0'80. Granda 1'50. Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.-MDRID--

De venta en perfumerías y droguerías

Dime quien eres tu

### Día Religioso

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Cornelio, papa; Cipriano, obispo; Abundio, presbítero; Abundancio, diácono; Edita, virgen.

Fiesta de precepto. Oficio y Misa: De la Dominica XVII después de Pentecostés. Semidoble. Verde. Segunda Oración de Santos Cornelio y Cipriano. Tercera de Santa Eufemia y compañeros. Credo, Prefacio de la Trinidad.

### Radio Castellón

A. A. J... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 McCiclos)

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21'30: Apertura. Cotizaciones de Bolsa.

Selección de canciones del genial estilista argentino Spaventa. 22'45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid). 23'00 Cierre.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8'30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.

A las 9'00: Cierre.

A las 13'30: Apertura. Sesión del radioteatro. (Discos solicitados).

A las 15'00: Cierre.

A las 21'30: Apertura. Concierto variado en discos.

Selección de la zarzuela "Katuska".

A las 23: Cierre.

#### PROGRAMA PARA EL LUNES

A las 12'30: Apertura.—Concierto variado en discos.

A las 15: Cierre.

A las 21'30: Apertura.—Cotizaciones de bolsa.

Concierto variado en discos. 22'50: Noticias.

23'15: Cierre.

### Radio Valencia

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.

Retransmisión del programa de Madrid.

Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.

A las 23: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.

Selección de una zarzuela.

A las 22: "La Palabra".

Selección de una zarzuela.

A las 23'45: "La Palabra".

24: Campanadas de Gobernación.

### Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Retransmisión del programa de Madrid.

24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.

Noticias.

24: Cierre.

Dime quien eres tu

### Asociación Castellonense de Caridad

#### COMIDA DE AYER

Potaje de garbanzos

#### SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos . . . . . 114

• no idem . . . . . 0

• transeuntes . . . . . 8

• 28 niños con media ración 14

TOTAL 136

#### CENA DE AYER

Fideos con bacalao

#### SERVIDA EN RACIONES

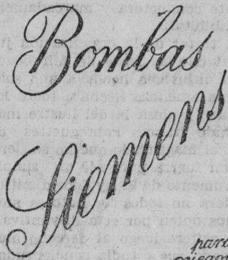
A inscriptos . . . . . 81

• no idem . . . . . 0

• transeuntes . . . . . 4

• 26 niños con media ración 13

TOTAL 98



para riesgos, sus cobros e indemnizaciones.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

PASQUAL Y GENIS, 6. — TELEFONO 14.432. — VALENCIA

## YA LLEGO

la batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo

## TOMI

Batería suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede engancharse a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista

Agente oficial:

José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia, 14

Teléfono 512

Se venden

grandes solares propios para Industria, próximos Estación Norte, con amplias vías de comunicación.

Razón: Avenida Cardenal Costa, 30.

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

## SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

### Tercianas

Si tenía paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (compra registrada). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papel de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

## Se vende

Coche "Fiat" 501, verdadera ganga. Razón: Garage Castellón.—Herretero, 23.—Teléfono 205.

## Billares

Vendo dos billares completamente nuevos.

Razón: en la GRANJA ROYAL.

## Se necesita

persona de solvencia para la venta y explotación de artículo de gran novedad y buenos rendimientos.

Informes en esta Administración.

## Mecanógrafo

Se necesita uno con nociones de Contabilidad.

Razón en esta Administración.

## GRAN HOTEL

## Fuente En-Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo Salón-Comedor y cocina excelente.

Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente.

Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baño, peluquerías de señoras y caballeros.

Teléfono para conferencias desde el Hotel.

Tuto-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas.

PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12'50 a 18'50 pesetas.

Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores aguiatas.

Para familias, precios convencionales. DETALLES Y CORRESPONDENCIA Durante la temporada a la Administración del Hotel

LA EMISORA NACIONAL DE ONDA LARGA ha sido aprobada en sesión de Cortes día 13 Junio

TAMBIEN LAS ONDAS LARGAS LAS CAPTAN TODOS LOS RECEPTORES

PILOTEERÍA

Septima Hora EXCLUSIVA: JAIME SCHWAB. LOS MADRAZO, 6 y 8. MADRID

## Los mejores receptores de Radio a todas ondas

## Philips, R. C. A. Victor y «La Voz de su amo»

Los encontrará en

## CASA CARO